

## Annexe

### GRAND CONSEIL          Compte d'Etat 2019/2019-DFIN-37

#### *Propositions de la Commission des finances et de gestion*

- > **Comptes généraux de l'Etat pour l'année 2019**
  - > **Rapport d'activité du Conseil d'Etat et des Directions pour l'année 2019**
  - > **Rapports et comptes d'établissements pour l'année 2019**
- 

*La Commission des finances et de gestion, qui a siégé à 6 reprises entre le 22 avril et le 8 mai 2019 pour examiner les objets suivants, propose au Grand Conseil :*

1. d'entrer en matière sur les comptes généraux de l'Etat pour l'année 2019 et, à l'unanimité de ses membres, d'adopter le projet de décret 2019-DFIN-37 relatif au compte d'Etat pour l'année 2019 tel que présenté par le Conseil d'Etat ;
2. de prendre acte du rapport d'activité du Conseil d'Etat et des Directions pour l'année 2019 ;
3. d'approuver les rapports d'activité et comptes 2019 de :
  - > l'Etablissement cantonal des assurances sociales (ECAS), par 11 voix sans opposition ni abstention (2 membres excusés) ;
  - > la Banque cantonale de Fribourg (BCF), à l'unanimité de ses membres);

## Anhang

### GROSSER RAT          Staatsrechnung 2019/2019-DFIN-37

#### *Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission*

- > **Staatsrechnung 2019**
  - > **Tätigkeitsbericht des Staatsrats und der Direktionen für das Jahr 2019**
  - > **Tätigkeitsberichte und Rechnungen von Anstalten für das Jahr 2019**
- 

*Die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission hat zwischen dem 22. April und dem 8. Mai 2019 in 6 Sitzungen die folgenden Gegenstände geprüft; sie beantragt dem Grossen Rat:*

1. auf die Staatsrechnung für das Jahr 2019 einzutreten und, einstimmig, das Dekret 2019-DFIN-37 zur Staatsrechnung für das Jahr 2019 in der Fassung des Staatsrats anzunehmen;
2. den Tätigkeitsbericht des Staatsrats und der Direktionen für das Jahr 2019 zur Kenntnis zu nehmen;
3. folgende Tätigkeitsberichte und Rechnungen 2019 zu genehmigen:
  - > Kantonale Sozialversicherungsanstalt (KSV), mit 11 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung (2 Mitglieder sind entschuldigt);
  - > Freiburger Kantonalbank (FKB), einstimmig;

4. de prendre acte des rapports d'activité et comptes 2019 des établissements suivants :

- > l'Office cantonal du matériel scolaire
- > l'hôpital fribourgeois
- > l'Office de la circulation et de la navigation
- > l'Etablissement d'assurance des animaux de rente
- > la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat.

5. de traiter tous ces objets selon la catégorie I (débat libre).

---

*Le 8 mai 2020*

4. die Tätigkeitsberichte und Rechnungen 2019 der folgenden Anstalten zur Kenntnis zu nehmen:

- > Kantonale Lehrmittelverwaltung;
- > freiburger spital
- > Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt;
- > Nutztiersversicherungsanstalt;
- > Pensionskasse des Staatspersonals Freiburg;

5. die Geschäfte nach der Kategorie I (freie Debatte) zu behandeln.

---

*Den 8. Mai 2020*